

Composition

التركيب،

Thiamethoxam 25% W/W

مادة فعالة: ثياموكسام ٢٥٪ وزن/وزن مواد حاملة ٧٥٪ وزن/وزن

Total 100% W/W

المجموع: ١٠٠ ٪ وزن/وزن

رقم تسجيل المركب الكيميائي: 4-23-153719

Meridian 25WG is a Water-dispersible Granule.

Meridian 25WG contains 4 ounces of active ingredient per pound of formulated product.

ميريديان ٢٥ دبليو جى حبيبات قابلة للاذابة فى الماء. ميريديان ٢٥ دبليو جى يحتوي على ٤ أونصات من المادة الفعالة لكل رطل من المنتج المستحضر.

Agent & Distributor: Polyclean LLC.
P.O.Box 55023, Dubai, UAE. Tel: 043388226
استيراد و توزيع في الإمارات، بوليكلين.

ص.ب ٥٥٠٢٣ - دبى - الأمارات، تليفون: ٠٤٣٣٨٢٢٦

Refer to inkjet printed رقم الوجبة / Batch No.: تاريخ الصانع/Manf. Date. تاريخ إنتهاء الصلاحية (Expiry Date. L1031435 UAEM/07V - PPE 4082973



syngenta_®



For foliar and systemic control of insect pests in turf grass, sod farms, interiorscape and landscape plants لمكافحة الحشرات التي تصيب الأوراق والمكافحة الحشرات التي تصيب الأوراق المكافحة المسلحات الخضراء والمراقع والمالية في المسلحات الخضراء والمراقع المكافحة ال

۱۰۰ غرام g 500







User's risk

Since the manufacturer cannot control the application, use, storage or processing of the product, the user bears the risk for damage resulting from factors beyond the manufacturer's control.

مسؤولية المستعمل

يتحمل المستعمل مسؤولية كل الأخطار و الأضرار الناتجة عن عوامل ليست من إرادة الصانع. لا يتحمل الصانع أي ضرر ناتج عن استعمال أو تخزين غير مطابقين للتوصيات.

> MOCCAE Registration Number رقم تسجيل المبيد بوزارة التغير المناخي والبيئة DXB-AD-140-1986

Manufacturing Company:

Syngenta Crop protection LLC الشركة المنتجة: شركة سينجنتا لوقاية المزروعات

Country of Origin: U.S.A. **بلد المنشأ**: الولايات المتحده الأمريكيه Reserved for barcode

eave area blank

Warning: Keep out of reach of children تحذير: احفظ المبيد بعيدا عن متناول الاطفال



Pesticide Description:

Meridian 25WG is a broad-spectrum insecticide that is effective when applied at label rates to turf grass, plant foliage and soil.

Meridian 25WG is active against many sucking and chewing insect pests by contact and ingestion. Meridian 25WG is relatively short-lived on the surface of plant foliage, readily absorbed into plant tissues, and rain fast once it has dried. The rapid translaminar absorption and distribution within leaves provides excellent residual control of foliar feeding insects. In the soil, the active ingredient in Meridian 25WG will control soil pests upon contact or ingestion and

The active ingredient moves upwards in the plant to the site of pest infestation. Through feeding on the plant, pests are exposed to the active ingredient in Meridian 25WG. Feeding will stop within minutes to hours of exposure and be followed by death of the pest. The moderate persistence of Meridian 25WG in the soil and foliage also provides residual control of labeled pests. Meridian 25WG is not active as an ovicide or as an insect growth regulator. Because 22

pests. Meridian 25WG is not active as an ovicide or as an insect growth regulator. Because221mm x 83mm residues on leaf surfaces are quickly degraded, Meridian 25WG is compatible with beneficial هنه نظرًا

Precautionary Statement:

- Hazards to Humans and Domestic Animals.
- Harmful if absorbed through skin.

is also readily taken up by plant roots.

- Causes moderate eve irritation.
- Avoid contact with eyes, skin, or clothing.
- Wash thoroughly with soap and water after handling, and before eating, drinking, chewing dum, using tobacco, or using the toilet.
- Remove and wash contaminated clothing before reuse.

وصف المبيد:

ميريديان ٢٥ دبليو جي مبيد حشري واسع المفعول يعطي فعالية عند استخدامه وفق المعدلات الواردة في بطاقة البيانات على المسطحات الخضراء وأوراق النباتات والتربة.

ميريديان ٢٥دبليو جي فعال ضد الكثير من الأفات الحشرية الماصة والقارضة عند ملامسته أو ابتلاعه. إن عمر ميريديان دبليو جي٢٥ قصير نسبيًا على سطح أوراق النباتات، وتمتصه أنسجة النباتات سريعًا، ولا يمكن للأمطار إزالته بمجرد جفافه. توفر سرعة امتصاصه

وتوزيعه عبر الطبقات داخل الأوراق مكافحة ممتازة لفعاليته ضد الحشرات التي تتغذى على الأوراق. وفي التربة، تكافح المادة الفعالة في ميريديان ٢٥ دبليو جي الأفات في التربة بالملامسة أو الابتلاع فضلاً عن سرعة امتصاص الجذور لها.

تتنقل المادة الفعالة في النبات إلى أعلى وصولاً إلى موقع الإصابة بالأفات. تتعرض الأفات للمادة الفعالة في ميريديان ٢٥ دبليو جي من خلال تغذيتها على النبات. ستتوقف التغذية في فترة تتراوح من دقائق إلى ساعات من التعرض يعقبها موت الأفات. يوفر معدل الاستعرار المتوسط للمنتج ميريديان دبليو جي٢٥ في التربة والأوراق كالحكاد للأطالـPR

الواردة في بطاقة البيانات جراء بقايا المنتج. إن ميريديان دبليو جي٢٥ غير فعال كمبيد للبيضات أو منظم لنمو الحشرات. يتوافق ميريديان دبليو جي٢٥ مع المفصليات النافعة نظرًا

بيانات تحذيرية:

... المخاطر التي تصيب الانسان والحيوانات الاليفة.

السرعة تحلل بقايا المنتج على سطح الأوراق.

هذا المنتج ضار في حال امتصاصه عبر الجلد، ويسبب تهيّج متوسط للعين. لذا، تجنب ملامسة المنتج للبشرة والعينين والملابس. اغسل يديك جيدًا بالماء والصابون بعد التعامل مع المنتج وقبل الأكل أو الشرب أو مضغ العلكة أو تدخين التبغ أو استخدام المرحاض.

اخلع الملابس الملوثة بالمنتج مع غسلها قبل إعادة استخدامها.

Personal Protective Equipment

معدات الوقاية الشخصية

Applicators and other handlers must wear: Long-sleeved shirt and long pants, Chemical-resistant gloves made of any waterproof material -

يجب على من يستخدم هذا المنتج أو يتعامل معه ارتداء:

قمصان طويلة الأكمام وسراويل طويلة، أحذية وجوارب، نظارات واقية للعينين. Category A (e.g., natural rubber ≥ 14 mils). Shoes plus socks and protective evewear. اتبع تعليمات جهة التصنيع الخاصة بتنظيف معدات الوقاية الشخصية أو صيانتها. في حال عدم وجود تعليمات بشأن اللهء المالها ال Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions exist for

للفسل، يُمكن استخدام مادة منظفة وماء ساخن. ويجب عزل معدات الوقاية الشخصية وغسلها بعيدًا عن بقية الملابس المُعدة للفسل washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

User Safety Recommendations

Users should:

- Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet.
- Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothina.
- Remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before AXIMUM PRINT AREA

removing. As soon as possible wash thoroughly and change into clean clothing. 221mm x 83mm

Safety while spraying:

Like all chemical substances, avoid the exposure to the pesticide spray. Masks should be used to cover the nose and mouth during spraying. Eve visors should be worn when spraying upwards, or in treated areas.

Do not apply directly on food. Avoid applying the pesticide over rivers or water inhabited by fish. The disposal of the excess pesticide spray mixture should be in accordance with the approved procedures agreed upon, and in the areas specified for this issue.

Wash your body, change your clothes and wash your work clothes. Do not refill the container after use. Puncture and dispose it according to the set regulations. Keep the original container of the pesticide closed when not in use. Do not store near food. Keep out of the reach of children.

توصيات خاصة بسلامة المستخدم

غسل اليدين قبل تناول الطعام، أو الشراب، أو مضغ العلكة، أو تدخين التبغ، أو استخدام المرحاض.

خلع الملابس فورًا في حالة نفاذ المبيدات الحشرية إليها.

غسل الملابس جيدًا وارتداء ملابس أخرى نظيفة.

السلامة عند الرش:

يتعين على المستخدم:

كما هو متبع مع جميع المواد الكيماوية تجنب ملامسة رذاذ الرش.

يجب وضع كمامة لتغطيه الأنف والفم.

يجب إرتداء واقي للعيون عند الرش إلى اعلى أو في الأماكن المحصورة.

لا ترش مباشرة نحو الطعام. تجنب رش المبيد فوق الإنهار او في المياه الآهله بالأسماك.

يجب التخلص من محلول الرش الفائض عند الإستعمال حسب الإجراءات الموافق عليها و في الأماكن المخصصة لذلك.

اغتسل -غير ملابسك -اغسل ثياب عملك:

لا تعيد استعمال العبوة بعد إفراغها. اقطع او اثقب العبوة و تخلص منها حسب القوانين الموضوعة.

احفظ المبيد في عبوته الاصلية محكم الإغلاف بعيد عن متناول الأطفال و أماكن تخزين الطعام.

Environmental Hazardous:

This pesticide is toxic to wildlife and highly toxic to aquatic invertebrates. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops/plants or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops/plants or weeds if bees are foraging.

First aid:

If in Eyes, Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes, remove contact lenses, if present after the first 5 minutes and then continue rinsing the eye, Call poison control center or doctor for treatment advise If on skin, or cloths, Take off contaminated clothes and rinse immediately with plenty of water

administer artificial respiration preferably mouth-to- mouth, Call poison control center or

for 15-20 minutes. Call poison control center or doctor for treatment advise. If Inhaled, move person to fresh air, if person is not breathing call ambulance and then MAXI

doctor for treatment advise If swallowed: Call poison control center or doctor immediately for treatment advise. Don't give any liquid to person. Don't induce vomiting unless you told so by poison control center or

doctor. Don't give anything by mouth to un conscious person. Antidote: There is no specifi c antidote if Meridian 25WG is ingested. Induce emesis or lavage stomach. Treat symptomatically.

Warranty Statement:

The company guarantees the stability of the chemical & physical specifications in its original container under the normal storage conditions in UAE until it's expiry date.

المخاطر البيئية :هذا المبيد الحشري سام للحياة البرية وعالى السمية للكائنات اللافقارية البحرية هذا المنتج عالى السمية للنحل الذي تعرض للمعالجة المباشرة أو للآثار المتبقية على المحاصيل/النباتات المزهرة أو الأعشاب الضارة. لا تستخدم هذا المنتج أو تدعه ينجرف إلى المحاصيل/النباتات المزهرة أو الأعشاب الضارة في حال تغذي النحل عليها.

الإسعافات الأولية:

في حالة اصابة المينين: حافظ على العين مفتوحة واغسلها جيدا بكمية وفيرة من الماءالجاري لمدة ١٥ -٢٠ دقيقة. انزع العدسات اللصقة ان وجدت بعد مرور الـ ٥ دفائق الاولى ثم تابع الغسل. الاتصال باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج.

في حال ملامسة الجلد او الملابس: خلع الملابس الملوثة وشطف الجلد على الفور بكمية وفيرة من المياه لمدة ١٥-٢٠ دقيقة . الاتصال

إ باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج. في حال الاستنشاق: نقل الشخص الي مكان به هواء نقي . في حال انقطاع تنفس الشخص المصاب يجب الاتصال فورا بالاسعاف

اواجراء تنفس صناعي ويفضل عن طريق الفم. الاتصال باحد مراكز السموم او الطبيب للعلاج. في حالة الإبتلاع: الاتصال باحد مراكز السموم او استشارة الطبيب بشان العلاج. ارتشاف قدر من الماء اذا كان الشخص قاري

ذلك – عدم محاولة التقيوء ما لم يطلب من احد مراكز السموم او الطبيب ذلك . يحظر اعطاء الشخص الفاقد للوعي اي شي عن طريق

الجرعة المضادة: ليس هناك ترياق معين في حال تم ابتلاع ميريديان دبليو جي٢٥، فحثّ المصاب على التقيؤ أو أجر له غسيلاً

للمعدة مع علاج الأعراض.

الضمان:

تضمن الشركة المنتحة ثبات المواصفات الكيميائية والفيز بائية لهذا المبيد وسلامة عبواته الأصلية في التخزين العادي طيلة فترة صلاحيته تحت ظروف دولة الأمارات العربية المتحدة.

ملاحظات Remark ملاحظات	معدل الاستخدام مل/للفدان App. rate ml/Acre	نوع الحشرة/الافة Target pest/insect
Apply up to 45 days before the historical peak of adult flight to 2nd instar grub of the speces obeing targeted. For optimum control, treat from peak flight to peak egg hatch. To control grubs, make the application from egg hatch to second instar (grubs less than half their full size). استخدم المنتج قبل أن تصل الحشرات اليافعة إلى ذروة القدرة على الطيران وحتى دودة الطور الثاني من الأنواع المستهدفة، وذلك بفترة تصل إلى ٤٥ يومًا. للحصول على المكافحة المثلى، عالج خلال الفترة من ذروة القدرة على الطيران وحتى ذروة قس البيض. لمكافحة الديدان، اجمل الاستخدام في الفترة من قس البيض إلى الطور الثاني (يكون حجم الدودة أقل من نصف حجمها الكامل).	DIN WOLLIN LLO OF 4 OF TO A WIND	Aphodius species: Asiatic garden beetle, Billbugs, (Sphenophorus species), Black turf grass ataenius, European chafer, Green June beetle, Japanese beetle, May or June beetle, (Phyllophaga species), Northern masked chafer, Oriental beetle, Southern masked chafer (Sphenophorus خنفساء العدائق الأسبوية البق المنقاري (النوع Sphenophorus خنفساء العدائق الأسبوية البق المنقاري (النوع Phyllophaga) مايو أو يونيو—مشرة المروح السوداء – الجعال الأوروبي – خنفساء يونيو الخضراء – الخنفساء المابلية خنفساء المؤتنع الجنوبي (Phyllophaga) – العجال المُقتَّع الجنوبي
For optimum control, apply at oviposition (egg lay) للحصول على المكافحة المثلى، استخدم المنتج أثناء وضع البيض	MAXIMUM PRINT AREA 221 mm x 83 mm 375.92 - 503.2	Craneflies (Tipula species) (Tipula (النوع Tipula) الذباب طويل الأرجل
To suppress damage, treat from first egg, hatch to peak egg hatch. see note below لتقليل الضرر، استخدم الممالجة في الفترة من الفقس الأول للبيض وحتى ذروة الفقس. انظر الملاحظة أدناه.		Mole crickets (suppression) صرصور الخلد (القمع) (النوع (Scapteriscus species)
Apply when young nymphs are first observed استخدم المنتج عند الظهور الأول للحور اويات		بق الفراش (النوع Blissus (Blissus species) (Blissus و النوع الناوع عليه النام الناوع النام النا
Apply when young nymphs are first observed استخدم المنتج عند الطهور الأول للحور اويات		الخنفساء البرغوثية، منّ الحبوب، نطاطات الأوراق، دودة المرج المنكبوتية Flea beetles, Green bugs, Leafhoppers, Sod webworms, Spittlebugs
To control ants, treat when ant mounds are first observed لمكافحة النمل، استخدم المنتج عند الظهور الأول لتلال النمل.		Ants (excluding Carpenter, Fire, Harvester, and, Pharaoh ants) النمل (ماعدا النمل النجار، والنمل النادي، والنمل العاصد، والنمل الفرعوني)

Storage & Disposal:

burned, stay out of smoke.

Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal.

Pesticide Storage Store in a cool, dry place. For minor spills, leaks, etc., follow all precautions indicated on this label and clean up immediately. Take special care to avoid contamination of equipment and facilities during cleanup, procedures and disposal of wastes. Keep the pesticides in its original container inside a well ventilated store house away from food, & children. Container Handling [bag]: Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Completely empty bag into application equipment. Then offer for recycling if available or dispose of empty bag in a sanitary landfill or by incineration or, if allowed by state and local authorities, by burning. If

التخزين والتخلص من العبوات:

لا تلوث الماء أو الطعام أو الأعلاف بسبب التخزين أو التخلص من المبيد. تُخزين المبيد : خزّن المبيد في مكان جاف وبارد. عند حدوث انسكاب أو رشح بسيط أو تلوث عارض أو غيرها، اتبم سائر التحذيرات

المبينة على ملصق البيانات، ونظف الموضع فورًا. اتخذ الحيطة اللازمة لتجنُّب تلوث مُعدة الاستخدام والمرافق أثناء عمليات التنظيف والتخلص من الفضلات. يحفظ المبيد بعبواته الأصلية داخل مخزن جيد التهوية بعيدا عن الأطعمة والأعلاف وبعيدا عن الأطفال. عبوة

والتحلص من القصارت. يحمصا المبيد بعنوانه الاصلية داخل محرن جيد النهوية بغيدا عن الاطعمة والاعلاف وبغيدا عن الاطصال. عبوه لا يعاد تعبئتها. لا تستخدم العبوة أو تعد تعبئتها مرة أخرى. أفرغ الكيس كله في مُعَدّة الاستخدام. ثم قدمه ليعاد تدويره متى توفر ذلك، أو تخلص من الأكياس الفارغة بوضعها في مطمّر صحيّ، أو بترميدها، أو بحرقها إذا سمحت السلطات المحلية أو الحكومية بذلك. ابتعد عن الدخان المتصاعد من العدة عند حرقها.

MAXIMUM PRINT AREA 221mm x 83mm



Warning: Keep out of reach of children تحذير: احفظ المبيد بعيدا عن متناول الاطفال

Aeridian App/378 liter water جرعة ميريديان دبليو جي	Pest الأهات PACES CAN BE ADDED IN MULTIPLES OF 4 UP TO A MAYIMUM OF 20	نوع الثبات Plant Type	
59.2 -118.4	النمل (ماعدا النمل النجار، والنمل الناري عواللم الناري عواللم المواهوي النمل المواهوي المحال المواهوي المحامد والنمل المواهوي المحامد والنمل المواهوي المحامد والنمل المواهوي المحامد والنمل المواهوي المحامد والمحامد وال		
118.4 - 251.6	حشرات الأديلجيد (شاملة أديلجيد شجر الشوكران الصوفية)-خنفساء برغوثية- خنفساء يابانية يافعة-الحشرات التي تسبب تدرن الأوراق-الفراشات صانعات أنفاق أوراق الأعشاب-بق دفيقي-الهاموش العادي-بق النبات-حشرة البسيلا (شاملة بسيلا الموالح الأسيوية)-دبابير-الحشرات القشرية اللينة- القافزات الضفدعية-التربس التي تتغذى على الأوراق (قمع)-الذباب الأبيض	Trees*, Shrubs*, Evergreens, Flowers*, Foliage Plants Groundcovers, Interior Plantscapes نباتات الورقية، ،*النباتات دائمة الخضرة، الأزهار ، *الشجيرات ،*الأشجار	
118.4 لكل 189.2 لتر ماء او 251.6 لكل 378.5 لتر ماء	(特A)社団UNT PRINT AREA 221mm x 83mm	مغطيات التربة، نباتات الزينة الداخلية	
375.92 - 375.92 مل للفدان او 118.4 - 88.8 متر مربع	يرقات (ديدان): نوع Aphodius-خنفساء الحدائق الآسيوية-حشرة المروج السوداء-الجعال الأوروبي-خنفساء يونيو الخضراء-الخنفساء اليابانية- خنفساء مايو أو يونيو-(النوع Phyllophaga)-العجال المُقْنَع الشمالي-الخنفساء الشرفية-العجال المُقْنَع الجنوبي	جميع أنواع النباتات	

فترة الأمان: يحظر الدخول إلى أي منطقة تجري مُعالجتها أو السماح بدخول أي عاملٍ خلال ١٢ ساعة.

ره ١٠ هن : يحصر الدحول إلى اي منطقه تجري معاتجتها او السماح بدحول اي عامر حارل ١١ ساعه.

